

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1981

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Wetsontwerp	4

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven:

Deel I:

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	6
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding... ..	7
Sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve	7
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap... ..	8
Sectie 05. — Uitgaven betreffende de cel « Vlaamse Executieve » bij het Kabinet van de Minister van Nationale Opvoeding	9
Sectie 06. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap... ..	10
Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken... ..	11
Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	11
Sectie 14. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	12
Sectie 15. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest	13
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	13
Sectie 31. — Basisonderwijs	14
Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	16
Sectie 33. — Secundair onderwijs	18
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	20
Sectie 35. — Universitair onderwijs	22

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

PROJET DE LOI ajustant le budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1981

INDEX

	Pages
Projet de loi	4

TABEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes:

Partie I:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale... ..	6
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale	7
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand	7
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	8
Section 05. — Dépenses relatives à la cellule « Exécutif flamand » au Cabinet du Ministre de l'Education nationale	9
Section 06. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	10
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	11
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	11
Section 14. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	12
Section 15. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise et à la Région flamande	13
Section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	13
Section 31. — Enseignement fondamental	14
Section 32. — Enseignement spécial	16
Section 33. — Enseignement secondaire	18
Section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale	20
Section 35. — Enseignement universitaire	22

Sectie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs	23
Sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding...	23
Sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.	27
Deel II:	
Sectie 40. — Culturele dotaties	28
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Deel I:	
B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma:	
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding...	29
Sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve	30
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap...	31
Sectie 14. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	31
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	32
Sectie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs	33

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven:	
Deel I:	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	35
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding...	35
Sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve	35
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap...	36
Sectie 05. — Uitgaven betreffende de cel « Vlaamse Executieve » bij het Kabinet van de Minister van Nationale Opvoeding	36
Sectie 06. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap...	36
Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken...	37
Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	37
Sectie 14. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	37
Sectie 15. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest	37
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	38
Sectie 31. — Basisonderwijs	38
Sectie 32. — Buitengewoon onderwijs	40
Sectie 33. — Secundair onderwijs	42
Sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	43
Sectie 35. — Universitair onderwijs	45
Sectie 36. — Niet-universitair onderwijs	47
Sectie 38. — Algemeen Bestuur — Sector Nationale Opvoeding.	48
Sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.	50
Deel II:	
Sectie 40. — Culturele dotaties	50

Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire...	23
Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale...	23
Section 39. — Administration générale — Secteur Culture néerlandaise	27

Partie II:

Section 40 — Dotations culturelles	28
---	----

Titre II. — Dépenses de capital:

Partie I:

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements:	
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale	29
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand	30
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	31
Section 14. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	31
Section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	32
Section 36 — Enseignement supérieur non universitaire...	22

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes:

Partie I:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale...	35
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale	35
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand	35
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	36
Section 05. — Dépenses relatives à la cellule « Exécutif flamand » au Cabinet du Ministre de l'Education nationale	36
Section 06. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	36
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	37
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	37
Section 14. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	37
Section 15. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise et à la Région flamande	37
Section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	38
Section 31. — Enseignement fondamental	38
Section 32. — Enseignement spécial	40
Section 33. — Enseignement secondaire	42
Section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale	43
Section 35. — Enseignement universitaire	45
Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire...	47
Section 38. — Administration générale — Secteur Education nationale...	48
Section 39. — Administration générale — Secteur Culture néerlandaise	50

Partie II:

Section 40. — Dotations culturelles	50
--	----

Titel. II — Kapitaaluitgaven :

Deel I :

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :

Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding	51
Sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve	51
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap	51
Sectie 14. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	51
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	51
Sectie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs	52

BIJLAGE

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad	53
---	----

Titre II. — Dépenses de capital :

Partie I :

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :

Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale	51
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand	51
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande	51
Section 14. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	51
Section 16. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	51
Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire	52

ANNEXE

Liste des décisions du Conseil de Cabinet régularisées au feuillet d'ajustement	53
--	----

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Onderwijs en van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven — en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van Nationale Opvoeding — nederlandsstalig regime — voor het begrotingsjaar 1981 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Education nationale et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}.

§ 1^{er}. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes — et au Titre II — Dépenses de capital — du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1981 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven.</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	575,9	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	893,0	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	1 801,6	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven.</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	0,4	24,0	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	25,7	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	—	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven — van de begroting van Nationale Opvoeding — nederlandsstalig regime — voor het begrotingsjaar 1981, bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen frank)

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes — du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1981, destinés au financement du budget de la Communauté flamande, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven.</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes.</i>
Verminderingen... ..	121,1	—	—	Réductions.

II. — Diverse bepalingen.

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 1982.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Onderwijs,

D. COENS.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

II.— Dispositions diverses.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 1982.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminder- ingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

DEEL I

Sectie 01

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet 30,0 — 3,0 27,0 —

Totaal voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.06 Huur van onroerende goederen, enz. 13,0 — 4,5 8,5 —

12.19 Werkingskosten, enz. 14,8 3,0 — 17,8 —

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 01. —

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding.

PARTIE I

Section 01

Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Total pour le § 1.

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Loyer des biens immobiliers, etc. 12.06

Frais de fonctionnement, etc. 12.19

Total pour le § 2.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section 01. —

Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale.

Sectie 02

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet

38,4 — 16,0

Totaal voor § 1.

— 16,0

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.19 Werkingskosten, enz.

9,3 0,8 —

Totaal voor § 2.

0,8 —

Totaal voor hoofdstuk I.

0,8 16,0

Totaal voor sectie 02. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding.

0,8 16,0

Sectie 03

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet

24,3 — —

Totaal voor § 1.

— —

Section 02

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Total pour le § 1.

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Frais de fonctionnement, etc. 12.19

Total pour le § 2.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section 02. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale.

Section 03

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale,
Président de l'Executif flamand

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Total pour le § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.06	Huur van onroerende goederen, enz....
12.19	Werkingskosten, enz.
Totaal voor § 2.	
Totaal voor hoofdstuk I.	
Totaal voor sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap.	

8,6	—	—
11,1	0,2	—
	0,2	—
	0,2	0,6
	0,2	0,6

8,6	0,8
11,3	—
	0,8
	8,0
	8,0

§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.
12.19	Frais de fonctionnement, etc.
Total pour le § 2.	
Total pour le chapitre I.	
Total pour la section 04. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande.	

Sectie 05

Uitgaven betreffende de cel « Vlaamse Executieve » bij het Kabinet van de Minister van Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet
Totaal voor § 1.	

4,2	—	0,4
	—	0,4

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.19	Werkingskosten, enz.
Totaal voor § 2.	
Totaal voor hoofdstuk I.	
Totaal voor sectie 05. — Uitgaven betreffende de cel « Vlaamse Executieve » bij het Kabinet van de Minister van Nationale Opvoeding.	

1,2	—	0,1
	—	0,1
	—	0,5
	—	0,5

Section 05

Dépenses relatives à la cellule « Exécutif flamand » au Cabinet du Ministre de l'Education nationale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.
Total pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables et de services

12.19	Frais de fonctionnement, etc.
Total pour le § 2.	
Total pour le chapitre I.	
Total pour la section 05. — Dépenses relatives à la cellule « Exécutif flamand » au Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 06

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	—	—	—	—	2,9
	Totaal voor § 1.		—	—		2,9

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.06	Huur van onroerende goederen, enz.... ..	—	—	—	—	1,8
12.19	Werkingskosten, enz.	—	—	—	—	2,2
	Totaal voor § 2.		—	—		4,0
	Totaal voor hoofdstuk I.		—	—		6,9
	Totaal voor sectie 06. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap.		—	—		6,9

Section 06

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
	Total pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
	Frais de fonctionnement, etc.	12.19
	Total pour le § 2.	
	Total pour le chapitre I.	
	Total pour la section-06. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande.	

Sectie 12

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Sociale Zaken

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet

— — — — 0,3

Totaal voor § 1.

— — — — 0,3

Totaal voor hoofdstuk I.

— — — — 0,3

Totaal voor sectie 12. —
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Sociale Zaken.

— — — — 0,3

Sectie 13

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet

24,3 — — — 24,3 5,2

Totaal voor § 1.

— — — — 5,2

Section 12

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Total pour le § 1.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section 12. —
Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
aux Affaires sociales.

Section 13

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Total pour le § 1.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten							§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	8,4	—	—	8,4	5,1	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
12.19	Werkingskosten, enz.	9,8	—	—	9,8	3,2	Frais de fonctionnement, etc.	12.19
Totaal voor § 2.			—	—		8,3	Total pour le § 2.	
Totaal voor hoofdstuk I.			—	—		13,5	Total pour le chapitre I.	
Totaal voor sectie 13. — Kabinetsuitgaven voor de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.			—	—		13,5	Total pour la section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.	
Sectie 14							Section 14	
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap							Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande	
HOOFDSTUK I							CHAPITRE I	
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)							DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten							§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.19	Werkingskosten, enz.	9,0	0,3	—	9,3	1,0	Frais de fonctionnement, etc.	12.19
Totaal voor § 2.			0,3	—		1,0	Total pour le § 2.	
Totaal voor hoofdstuk I.			0,3	—		1,0	Total pour le chapitre I.	
Totaal voor sectie 14. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.			0,3	—		1,0	Total pour la section 14. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.	

Sectie 15

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Nederlandse Gemeenschap
en het Vlaamse Gewest

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het
Kabinet —

Totaal voor § 1.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 15. —
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Nederlandse Gemeenschap
en het Vlaamse Gewest.

—	—	—	—	0,5
	—	—		0,5
	—	—		0,5
	—	—		0,5

Sectie 16

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.19 Werkingskosten, enz. 9,0

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 16. —
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap.

9,0	1,7	—	10,7	1,9
	1,7	—		1,9
	1,7	—		1,9
	1,7	—		1,9

Section 15

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté néerlandaise
et à la Région flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Total pour le § 1.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section 15. —
Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté néerlandaise
et à la Région flamande.

Section 16

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Frais de fonctionnement, etc. 12.19

Total pour le § 2.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section 16. —
Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 31

Basisonderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz.:					
	02. Onderwijzend personeel en studiemeesters ...	4 663,9	—	34,8	4 629,1	60,6
	03. Werklieden- en meesterspersoneel ...	975,5	—	—	975,5	0,3
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:					
	02. Basisonderwijs van de Staat ...	26,2	—	—	26,2	0,2
	Totaal voor § 1.		—	34,8		61,1

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten, enz.:					
	02. Basisonderwijs van de Staat ...	1,4	—	—	1,4	0,4
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.:					
	02. Basisonderwijs van de Staat ...	88,9	—	0,8	88,1	0,1
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.:					
	03. Basisonderwijs van de Staat ...	161,3	3,5	—	164,8	6,0
12.20	Lopende verbruiksuitgaven, enz.:					
	01. Basisonderwijs van de Staat ...	22,4	—	0,2	22,2	0,1
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefte:					
	01. Basisonderwijs van de Staat ...	17,4	—	0,2	17,2	0,2

Section 31

Enseignement fondamental

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Rémunérations, etc.:	11.03
02. Personnel enseignant et surveillants.	
03. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	11.04
02. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Total pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Honoraires des avocats, etc.:	12.01
02. Enseignement fondamental de l'Etat	
Dépenses de consommation, etc.:	12.02
02. Enseignement fondamental de l'Etat	
Dépenses de consommation énergétique, etc.:	12.03
03. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Dépenses courantes de consommation, etc.:	12.20
01. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Délivrance gratuite de livres et objets classiques:	12.22
01. Enseignement fondamental de l'Etat.	

12.23	Verzekering van leerlingen :					
	01. Basisonderwijs van de Staat	14,5	—	0,2	14,3	—
	Totaal voor § 2.		3,5	1,4		6,8
	Totaal voor hoofdstuk I.		3,5	36,2		67,9

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, enz.	5 585,4	39,5	—	5 624,9	154,4
43.02	Werkings-toelagen, enz.... ..	616,9	—	18,1	598,8	—
43.04	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen, enz.	2,2	—	0,3	1,9	0,1
43.05	Toelagen voor het vergoeden van de prestaties, enz.	26,3	—	—	26,3	0,7
	Totaal voor de artikelen 43.		39,5	18,4		155,2

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, enz.	16 234,5	144,1	—	16 378,6	257,4
44.02	Werkings-toelagen, enz.... ..	1 962,0	—	48,0	1 914,0	—
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften, enz.	67,4	0,2	—	67,6	—
44.06	Toelagen bestemd voor het vergoeden van de presta- ties, enz.	68,2	—	—	68,2	4,3
	Totaal voor de artikelen 44.		144,3	48,0		261,7
	Totaal voor hoofdstuk IV.		183,8	66,4		416,9
	Totaal voor sectie 31. — Basisonderwijs.		187,3	102,6		484,8

12.23	Assurance des élèves :					
	01. Enseignement fondamental de l'Etat.					
	Total pour le § 2.					
	Total pour le chapitre I.					

CHAPITRE IV

TRANFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

Subventions-traitements, etc.	43.01
Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés, etc.	43.04
Subventions destinées à l'indemnisation des presta- tions, etc.	43.05
Total pour les articles 43.	

Transferts de revenus à l'enseignement libre

Subventions-traitements, etc.	44.01
Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques, etc.	44.03
Subventions destinées à l'indemnisation des presta- tions, etc.	44.06
Total pour les articles 44.	
Total pour le chapitre IV.	
Total pour la section 31. — Enseignement fondamental.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	03. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	492,1	5,9	—	498,0	8,0
	04. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	336,3	10,4	—	346,7	7,2
	05. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	155,0	—	—	155,0	0,1
	Totaal voor § 1.		16,3	—		15,3

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :					
	03. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,9	—	—	0,9	0,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz. :					
	01. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	23,5	1,9	—	25,4	—
	Totaal voor § 2.		1,9	—		0,2
	Totaal voor hoofdstuk I.		18,2	—		15,5

Section 32

Enseignement spécial

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Rémunérations, etc. :	11.03
	03. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
	04. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
	05. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
	Total pour le § 1	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
	03. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
	Dépenses de consommation énergétique, etc. :	12.03
	01. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
	Total pour le § 2.	
	Total pour le chapitre I	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	286,4	1,2	—	287,6	12,2	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	327,4	17,3	—	344,7	28,2	
43.02	Werkingsstoelagen, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	36,1	—	8,0	28,1	—	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	56,7	14,1	—	70,8	—	
43.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	1,3	—	0,4	0,9	0,1	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	1,2	0,2	—	1,4	—	
43.06	Toelagen voor middagtoezicht, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	1,5	—	0,3	1,2	0,1	
	Totaal voor de artikelen 43.		32,8	8,7		40,6	

Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	1 474,6	—	8,5	1 466,1	24,8	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	1 666,1	42,2	—	1 708,3	36,7	
44.02	Werkingsstoelagen, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	126,9	—	2,6	124,3	—	
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	3,9	—	0,4	3,5	0,1	
	02. Buitengewoon secundair onderwijs	5,0	—	—	5,0	0,4	
44.06	Toelagen voor middagtoezicht, enz. :						
	01. Buitengewoon basisonderwijs	2,9	—	0,9	2,0	0,2	
	Totaal voor de artikelen 44.		42,2	12,4		62,2	
	Totaal voor hoofdstuk IV.		75,0	21,1		102,8	
	Totaal voor sectie 32. — Buitengewoon onderwijs.		93,2	21,1		118,3	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés

Subventions-traitements, etc. :	43.01
01. Enseignement fondamental spécial.	
02. Enseignement secondaire spécial.	
Subventions de fonctionnement, etc. :	43.02
01. Enseignement fondamental spécial.	
02. Enseignement secondaire spécial.	
Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques, etc. :	43.03
01. Enseignement fondamental spécial.	
02. Enseignement secondaire spécial.	
Subventions de surveillance du midi, etc. :	43.06
01. Enseignement fondamental spécial.	
Total pour les articles 43.	

Transferts de revenus
à l'enseignement libre

Subventions-traitements, etc. :	44.01
01. Enseignement fondamental spécial.	
02. Enseignement secondaire spécial.	
Subventions de fonctionnement, etc. :	44.02
01. Enseignement fondamental spécial.	
Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques, etc. :	44.03
01. Enseignement fondamental spécial.	
02. Enseignement secondaire spécial.	
Subventions de surveillance du midi, etc. :	44.06
01. Enseignement fondamental spécial.	
Total pour les articles 44.	
Total pour le chapitre IV.	
Total pour la section 32. — Enseignement spécial.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminder- ingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 33

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	02. Onderwijzend personeel en studiemeesters ...	14 284,5	105,9	—	14 390,4	219,5
	03. Werklieden- en meesterspersoneel ...	2 422,7	—	—	2 422,7	0,5
	Totaal voor § 1.		105,9	—		220,0

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :					
	02. Bestuur van het secundair onderwijs ...	3,6	—	—	3,6	0,1
12.02	Verbruiksuitgaven, enz. :					
	01. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs ...	242,4	—	2,3	240,1	0,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz. :					
	01. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs ...	657,3	14,6	—	671,9	22,9
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :					
	01. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs ...	8,2	—	—	8,2	1,3
12.20	Lopende verbruiksuitgaven, enz. ...	130,2	—	1,1	129,1	—
12.23	Verzekering van leerlingen ...	23,8	—	0,2	23,6	—

Section 33

Enseignement secondaire

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Rémunérations, etc. :	11.03
	02. Personnel enseignant et surveillants.	
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
	Total pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
	02. Administration de l'enseignement secondaire.	
	Dépenses de consommation, etc. :	12.02
	01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
	Dépenses de consommation énergétique, etc. :	12.03
	01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :	12.05
	01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
	Dépenses courantes de consommation, etc. ...	12.20
	Assurance des élèves ...	12.23

12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.	86,4	—	1,3	85,1	—	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.25
	Totaal voor § 2.		14,6	4,9		24,5	Total pour le § 2.	
	Totaal voor hoofdstuk I		120,5	4,9		244,5	Total pour le chapitre I.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, enz.	4 591,0	69,5	—	4 660,5	284,3	Subventions-traitements, etc.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	597,5	—	53,5	544,0	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
	Totaal voor de artikelen 43.		69,5	53,5		284,3	Total pour les articles 43.	

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44.01	Weddetoelagen, enz.	30 489,2	—	59,3	30 429,9	426,7	Subventions-traitements, etc.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	4 774,3	—	203,1	4 571,2	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
	Totaal voor de artikelen 44.		—	262,4		426,7	Total pour les articles 44.	
	Totaal voor hoofdstuk IV.		69,5	315,9		711,0	Total pour le chapitre IV.	
	Totaal voor sectie 33. — Secundair onderwijs.		190,0	320,8		955,5	Total pour la section 33. — Enseignement secondaire.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE RÉVENUS À L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, etc.	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
	Total pour les articles 43.	

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements, etc.	44.01
44.02	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
	Total pour les articles 44.	
	Total pour le chapitre IV.	
	Total pour la section 33. — Enseignement secondaire.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 34

Bestuur van de gemeenschappelijke
diensten voor Nationale opvoeding

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	01. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs	4,2	—	0,4	3,8	—
	03. Inspectie van het schriftelijk onderwijs	6,1	—	0,6	5,5	—
	04. Psycho-medisch-sociale centra	516,4	—	—	516,4	0,7
	05. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensten voor beroepsoriëntering	9,2	—	0,9	8,3	—
	06. Inspectie van het basisonderwijs	188,7	—	18,8	169,9	—
	07. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	5,9	—	0,6	5,3	—
	08. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	1,3	—	0,1	1,2	—
	09. Inspectie van het secundair onderwijs	104,4	—	10,4	94,0	—
	10. Inspectie van het niet-universitair hoger onderwijs.	1,5	—	0,1	1,4	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :					
	02. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs	39,0	—	3,0	36,0	—
	Totaal voor § 1.		—	34,9		0,7

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :					
	01. Psycho-medisch-sociale centra	26,5	—	2,0	24,5	—
	02. Overige diensten	13,5	—	1,4	12,1	—

Section 34

Administration des services communs
de l'Education nationale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

	Rémunérations, etc. :	11.03
	01. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.	
	03. Inspection de l'enseignement par correspondance.	
	04. Centres psycho-médico-sociaux.	
	05. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.	
	06. Inspection de l'enseignement fondamental.	
	07. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
	08. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
	09. Inspection de l'enseignement secondaire.	
	10. Inspection de l'enseignement supérieur non universitaire.	
	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
	02. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.	
	Total pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
	01. Centres psycho-médico-sociaux	
	02. Autres services	

12.02	Verbruiksuitgaven, enz. :					Dépenses de consommation, etc. :	12.02
	01. Psycho-medisch-sociale centra	22,0	—	3,4	18,6	0,3	01. Centres psycho-médico-sociaux.
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.						Dépenses de consommation énergétique, etc. :
	01. Psycho-medisch-sociale centra	7,4	2,0	—	9,4	—	01. Centres psycho-médico-sociaux.
	02. Overige diensten	17,1	—	—	17,1	1,6	02. Autres services
12.04	Huur van mechanografische installaties :						Location d'installations mécanographiques :
	02. Overige diensten	1,7	—	0,2	1,5	—	02. Autres services.
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :						Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :
	01. Psycho-medisch-sociale centra	7,2	—	0,8	6,4	—	01. Centres psycho-médico-sociaux.
	02. Overige diensten	22,8	—	2,3	20,5	0,1	02. Autres services.
12.06	Huur van onroerende goederen, enz. :						Loyer des biens immobiliers, etc. ;
	01. Psycho-medisch-sociale centra	27,5	—	2,0	25,5	3,5	01. Centres psycho-médico-sociaux.
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz. :						Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc. :
	01. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten	2,1	—	0,6	1,5	—	01. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.
	Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07.		2,0	12,7		5,5	Total pour les articles 12.01 à 12.07.
12.63	Schriftelijke Rijksleergangen	12,9	—	2,0	10,9	—	Enseignement par correspondance de l'Etat
	Totaal voor § 2.		2,0	14,7		5,5	Total pour le § 2.
	Totaal voor hoofdstuk I.		2,0	49,6		6,2	Total pour le chapitre I.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

41.01	Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut ...	6,4	—	0,1		
	Totaal voor artikel 41.		—	0,1		
	Totaal voor hoofdstuk IV.		—	0,1		
	Totaal voor sectie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.		2,0	49,7		

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux fonds
et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise

	Subvention à l'Institut géographique national.	41.01
	Total pour l'article 41.	
	Total pour le chapitre IV.	
	Total pour la section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Sectie 35								
Universitair Onderwijs								
HOOFDSTUK II								
RENTE EN VERLIEZEN								
Rente								
21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :							
	02. Nieuw investeringsregime	30,0	—	20,0	10,0	—		
	Totaal voor hoofdstuk II.		—	20,0		—		
HOOFDSTUK III								
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN								
Inkomensoverdrachten aan gezinnen								
33.01	Toelagen aan de universiteiten, enz.	391,0	—	26,3	364,7	—		
	Totaal voor hoofdstuk III.		—	26,3		—		
HOOFDSTUK IV								
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID								
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs								
44.01	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel, enz.	1 247,1	1,3	—	1 248,4	—		
44.02	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz.	3 997,0	6,4	—	4 003,4	—		
44.06	Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Lim- burg, enz.	244,1	—	2,2	241,9	—		
Section 35								
Enseignement universitaire								
CHAPITRE II								
INTERETS ET PERTES								
Intérêts								
	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. :							21.01
	02. Nouveau régime d'investissements.							
	Total pour le chapitre II.							
CHAPITRE III								
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS								
Transferts de revenus aux ménages								
	Subventions aux universités, etc.							33.01
	Total pour le chapitre III.							
CHAPITRE IV								
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de revenus à l'enseignement libre								
	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc.							44.01
	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Uni- versiteit te Leuven », etc.							44.02
	Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Cen- trum Limburg », etc.							44.06

44.07	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :					
	02. Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970)	710,0	—	69,6	640,4	—
	03. Nieuw investeringsregime — onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).	60,0	—	1,0	59,0	—
	Totaal voor hoofdstuk IV.		7,7	72,8		—

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

01.01	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent, enz.	3 068,4	—	47,8	3 020,6	—
01.07	Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen, enz.	30,0	—	5,0	25,0	—
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971, enz.	359,0	—	23,6	335,4	—
	Totaal voor hoofdstuk 01.		—	76,4		—
	Totaal voor sectie 35. — Universitair onderwijs.		7,7	195,5		—

Sectie 36

Niet-universitair hoger onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	02. Onderwijzend personeel en studiemeesters	1 437,2	1,9	—	1 439,1	37,1
	03. Werklieden- en meesterspersoneel	212,6	—	—	212,6	0,3
	Totaal voor § 1.		1,9	—		37,4

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.02	Verbruiksuitgaven, enz.	30,6	—	0,6	30,0	—
-------	--------------------------------	------	---	-----	------	---

44.07	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. :					
	02. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).					
	03. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).					

Total pour le chapitre IV.

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.01	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc.					
01.07	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires, etc.					
01.09	Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971, etc.					
	Total pour le chapitre 01.					
	Total pour la section 35. — Enseignement universitaire.					

Section 36

Enseignement supérieur non universitaire

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations, etc. :					
	02. Personnel enseignant et surveillants					
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise.					
	Total pour le § 1.					

§ 2. Achat de biens non durables et de services

12.02	Dépenses de consommation, etc.					
-------	---------------------------------------	--	--	--	--	--

HOOFDSTUK 01				CHAPITRE 01			
DIVERSEN				DIVERS			
Niet-economisch verdeeld				Non réparti économiquement			
01.01	Uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven, enz.	19,0	— 2,1	16,9	—	Dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement, etc.	01.01
	Totaal voor hoofdstuk 01.		— 2,1		—	Total pour le chapitre 01.	
	Totaal voor sectie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs.		88,9 16,6		191,4	Total pour la section 36. — Enseignement supérieur non universitaire.	
Sectie 38				Section 38			
Algemeen bestuur — Sector Nationale Opvoeding				Administration générale — Secteur Education nationale			
HOOFDSTUK I				CHAPITRE I			
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)				DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Lonen en sociale lasten				§ 1. Salaires et charges sociales			
11.03	Bezoldigingen, enz.	751,6	— 59,0	692,6	1,7	Rémunérations, etc.	11.03
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	7,6	— 0,2	7,4	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
11.10	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, enz.	46,0	— 10,7	35,3	2,0	Remboursement à l'Office national de l'Emploi, etc.	11.10
	Totaal voor § 1.		— 69,9		3,7	Total pour le § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				§ 2. Achat de biens non durables et de services			
12.01	Erelonen van advocaten, enz.	2,7	— 0,2	2,5	—	Honoraires des avocats, etc.	12.01
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.	174,0	— 23,0	151,0	—	Dépenses de consommation, etc.	12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	25,7	— 1,6	24,1	—	Dépenses de consommation énergétique, etc.	12.03
12.04	Huur van mechanografische installaties	40,0	— 4,5	35,5	—	Location d'installations mécanographiques	12.04
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	14,7	— 0,7	14,0	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	186,7	— 0,4	186,3	—	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06

Sectie 39

Algemeen Bestuur —
Sector Nederlandse Cultuur

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen, enz.	309,2	—	31,0	278,2	0,4
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	3,2	—	0,1	3,1	—
11.10	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, enz.	19,8	—	2,0	17,8	6,6
Totaal voor § 1.		—	—	33,1	—	7,0

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01	Erelonen van advokaten, enz.	1,2	—	—	1,2	0,3
12.02	Verbruiksuitgaven, enz.	44,9	—	6,0	38,9	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	3,0	—	0,2	2,8	—
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	88,7	—	1,5	87,2	—
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.	2,6	—	0,5	2,1	—
Totaal voor § 2.		—	—	8,2	—	0,3
Totaal voor hoofdstuk I.		—	—	41,3	—	7,3
Totaal voor sectie 39. — Algemeen Bestuur — Sector Nederlandse Cultuur.		—	—	41,3	—	7,3
Totaal voor deel I van Titel I. — Lopende uitgaven.		575,9	—	893,0	1 801,6	—

Section 39

Administration générale —
Secteur Culture néerlandaise

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

Rémunérations, etc.	11.03
Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
Remboursement à l'Office national de l'Emploi, etc.	11.10
Total pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

Honoraires des avocats, etc.	12.01
Dépenses de consommation, etc.	12.02
Location d'installations mécanographiques	12.04
Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.	12.07
Total pour le § 2.	
Total pour le chapitre I.	
Total pour la section 39. — Administration générale — Secteur Culture néerlandaise.	
Total pour la partie I du Titre I. — Dépenses courantes.	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

DEEL II

Sectie 40

Culturele dotaties

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

01.01 Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting
van de Vlaamse Gemeenschap, enz.

2 269,5

— 121,1

2 148,4

—

Totaal voor hoofdstuk 01.

— 121,1

—

Totaal voor sectie 40. —
Culturele dotaties.

— 121,1

—

Totaal voor deel II van Titel I. —
Lopende uitgaven.

— 121,1

—

PARTIE II

Section 40

Dotations culturelles

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

Dotation destinée au financement du budget de la 01.01
Communauté flamande, etc.

Total pour le chapitre 01.

Total pour la section 40. —
Dotations culturelles.Total pour la partie II du Titre I. —
Dépenses courantes.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

DEEL I

B. — Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 02

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01 Vermogensuitgaven, enz. 1,5

Totaal van hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie 02. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding.

—	0,8
—	0,8
—	0,8

0,7	—
—	—
—	—

PARTIE I

B. — Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

Section 02

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Depenses patrimoniales, etc. 74.01

Total pour le chapitre VII.

Total pour la section 02. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — *En millions de francs*)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — <i>Crédits alloués pour 1981</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Vermin- deringen — <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1981 — <i>Crédits proposés pour 1981</i>	Bijkredieten vorige jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 03

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01 Vermogensuitgaven, enz.

1,2 — 0,4

0,8 —

Totaal voor hoofdstuk VII.

— 0,4

—

Totaal voor sectie 03. —

— 0,4

—

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct
voor Nationale Opvoeding,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve.

Section 03

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande
et adjoint à l'Education nationale,
Président de l'Exécutif flamand

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Dépenses patrimoniales, etc. 74.01

Total pour le chapitre VII.

Total pour la section 03. —

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale,
Président de l'Exécutif flamand.

Sectie 04

Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01 Vermogensuitgaven, enz.

0,7 0,4 —

Totaal voor hoofdstuk VII.

0,4 —

Totaal voor sectie 04. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van de Vlaamse Gemeenschap.

0,4 —

Sectie 14

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01 Vermogensuitgaven, enz.

0,6 — 0,3

Totaal voor hoofdstuk VII.

— 0,3

Totaal voor sectie 14. —
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

— 0,3

Section 04

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Dépenses patrimoniales, etc. 74.01

Total pour le chapitre VII.

Total pour la section 04. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Communauté flamande.

Section 14

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Dépenses patrimoniales, etc. 74.01

Total pour le chapitre VII.

Total pour la section 14. —
Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN				(In miljoenen frank — En millions de francs)			TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL	
Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1981 — Crédits alloués pour 1981	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1981 — Crédits proposés pour 1981	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 16

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01 Vermogensuitgaven, enz.

0,3 — 0,2

0,1 —

Totaal voor hoofdstuk VII.

— 0,2

—

Totaal voor sectie 16. —
Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap.

— 0,2

—

Section 16

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Dépenses patrimoniales, etc. 74.01

Total pour le chapitre VII.

Total pour la section 16. —
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande.

Sectie 36

Niet-universitair hoger onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Aankoop van machines, enz.	69,2	—	24,0	45,2	—
74.12	Uitrusting labo Campus Gent:					
(nieuw)						
	Vastleggingskredieten	—	24,0	—	24,0	—
	Ordonnanceringskredieten	—	—	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	24,0		—
	Vastleggingskredieten		24,0	—		—
	Ordonnanceringskredieten		—	—		—
	Totaal voor sectie 36. —		—	24,0		—
	Niet-universitair hoger onderwijs.					
	Vastleggingskredieten		24,0	—		—
	Ordonnanceringskredieten		—	—		—
	Totaal voor B. —		0,4	25,7		—
	Kredieten niet bestemd					
	voor de uitvoering					
	van het investeringsprogramma.					
	Vastleggingskredieten		24,0	—		—
	Ordonnanceringskredieten		—	—		—
	Totaal voor deel I van Titel II. —		0,4	25,7		—
	Kapitaaluitgaven.					
	Vastleggingskredieten		24,0	—		—
	Ordonnanceringskredieten		—	—		—
	Algemeen totaal voor de delen I		576,3	918,7		1 801,6
	van de Titels I en II. —					
	Begroting van Nationale Opvoeding —					
	Nederlandstalig regime.					
	Vastleggingskredieten		24,0	—		—
	Ordonnanceringskredieten		—	—		—
	Algemeen totaal voor de delen II		—	121,1		—
	van de Titels I en II. —					
	Begroting van Nationale Opvoeding —					
	Nederlandstalig regime.					
	Algemeen totaal voor het Ministerie		576,3	1 039,8		1 801,6
	van Nationale Opvoeding —					
	Nederlandstalig regime.					
	Vastleggingskredieten		24,0	—		—
	Ordonnanceringskredieten		—	—		—

Section 36

Enseignement supérieur non universitaire

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

Achats de machines, etc.	74.01
Equipement labo Campus Gand:	74.12
	(nouveau)
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Total pour le chapitre VII.	
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Total pour la section 36. —	
Enseignement supérieur non universitaire.	
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Total pour B. —	
Crédits qui ne sont pas destinés	
à la réalisation du programme	
d'investissements.	
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Total pour la partie I du Titre II. —	
Dépenses de capital.	
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Total général pour les parties I	
des Titres I et II. —	
Budget de l'Education nationale —	
Régime néerlandais.	
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	
Total général pour les parties II	
des Titres I et II. —	
Budget de l'Education nationale —	
Régime néerlandais.	
Total général pour le Ministère	
de l'Education nationale —	
Régime néerlandais	
Crédits d'engagement.	
Crédits d'ordonnancement.	

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 15 oktober 1982.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Onderwijs,

D. COENS.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 15 octobre 1982.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS.

Le Ministre du Budget

Ph. MAYSTADT.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

DEEL I

Sectie 01

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van Nationale Opvoeding**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering: 3,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Vermindering: 4,5 miljoen frank.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet: 3,0 miljoen frank.

Sectie 02

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

A. — Vermindering: 16,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,8 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet: 0,8 miljoen frank.

Sectie 03

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve.**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,9 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

A. — Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,6 miljoen frank.

Gemeenschappelijke huurlasten.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I

DEPENSES COURANTES

PARTIE I

Section 01

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Réduction: 3,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Réduction: 4,5 millions de francs.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 3,0 millions de francs.

Section 02

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale.**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

A. — Réduction: 16,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,8 million de francs.
Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,8 million de francs.

Section 03

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale,
Président de l'Exécutif flamand.**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,9 million de francs.
Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,6 million de francs.
Charges communes de location.

Sectie 04

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

A. — Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 7,2 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,8 miljoen frank.

Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Sectie 05

**Uitgaven betreffende de cel
« Vlaamse Executieve » bij het Kabinet
van de Minister van Nationale Opvoeding**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregelen.

Sectie 06

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 2,9 miljoen frank.

Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 1,8 miljoen frank.

Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 2,2 miljoen frank.

Gemeenschappelijke huurlasten en allerlei kosten.

Section 04

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

A. — Réduction: 0,6 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 7,2 millions de francs.

Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,8 million de francs.

Remboursement à la Régie des Bâtiments.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Section 05

**Dépenses relatives à la cellule
« Exécutif flamand » au Cabinet
du Ministre de l'Éducation nationale**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Réduction: 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Mesures de restriction.

Section 06

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 2,9 millions de francs.

Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 1,8 million de francs.

Remboursement à la Régie des Bâtiments.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 2,2 millions de francs.

Charges communes de location et frais divers.

Sectie 12

**Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.
Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Sectie 13

**Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 5,2 miljoen frank.
Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 5,1 miljoen frank.
Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen.

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 3,2 miljoen frank.
Gemeenschappelijke huurlasten.

Sectie 14

**Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

A. — Bijkrediet: 0,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,0 miljoen frank.
Huurlasten verschuldigd aan de Regie der Gebouwen.

Sectie 15

**Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap
en het Vlaamse Gewest**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.
Terugbetaling van wedden aan andere openbare organismen.

Section 12

**Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.
Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Section 13

**Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 5,2 millions de francs.
Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 5,1 millions de francs.
Remboursement à la Régie des Bâtiments.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 3,2 millions de francs.
Charges communes de location.

Section 14

**Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande**

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 0,3 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,0 million de francs.
Charges de location dues à la Régie des Bâtiments.

Section 15

**Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise
et à la Région flamande**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.
Remboursement de traitements à d'autres organismes publics.

Sectie 16

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap**Art. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

A. — Bijkrediet: 1,7 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,9 miljoen frank.
Gemeenschappelijke huurlasten en allerlei kosten.

Sectie 31

BasisonderwijsArt. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. — Vermindering: 34,8 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 60,6 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

12.01.02. Basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Basisonderwijs van de Staat.

A. — Vermindering: 0,8 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.03. Basisonderwijs van de Staat.

A. — Bijkrediet: 3,5 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 6,0 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Section 16

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande**Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 1,7 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,9 million de francs.
Charges communes de location et frais divers.

Section 31

Enseignement fondamentalArt. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et surveillants.

A. — Réduction: 34,8 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 60,6 millions de francs.
Arriérés de paiement.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.02. Enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. — Réduction: 0,8 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.03. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire: 3,5 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 6,0 millions de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.20. — *Lopende verbruiks uitgaven, enz.*

12.20.01. Basisonderwijs van de Staat.

A. — Vermindering: 0,2 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.22. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.*

12.22.01. Basisonderwijs van de Staat.

A. — Vermindering: 0,2 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen.*

12.23.01. Basisonderwijs van de Staat.

Vermindering: 0,2 miljoen frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 39,5 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 154,4 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 18,1 miljoen frank.

Art. 43.04. — *Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen, enz.*

A. — Vermindering: 0,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 43.05. — *Toelagen voor het vergoeden van de prestaties, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,7 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 144,1 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 257,4 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 48,0 miljoen frank.

44.03. Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften, enz.

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Art. 44.06. — *Toelagen bestemd voor het vergoeden van de prestaties, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 4,3 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.20. — *Dépenses courantes de consommation, etc.*

12.20.01. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. — Réduction: 0,2 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.22. — *Délivrance gratuite de livres et objets classiques.*

12.22.01. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. — Réduction: 0,2 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves.*

12.23.01. Enseignement fondamental de l'Etat.

Réduction: 0,2 million de francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 39,5 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 154,4 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 18,1 millions de francs.

Art. 43.04. — *Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés, etc.*

A. — Réduction: 0,3 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 43.05. — *Subventions destinées à l'indemnisation des prestations, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,7 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 144,1 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 257,4 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 48,0 millions de francs.

44.03. Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques, etc.

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Art. 44.06. — *Subventions destinées à l'indemnisation des prestations, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 4,3 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Sectie 32

Buitengewoon onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.03. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

A. — Bijkrediet: 5,9 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 8,0 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

11.03.04. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

A. — Bijkrediet: 10,4 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 7,2 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

11.03.05. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

12.01.03. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet: 1,9 miljoen frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

43.01.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Bijkrediet: 1,2 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 12,2 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

43.01.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet: 17,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 28,2 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

43.02.01. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering: 8,0 miljoen frank.

43.02.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet: 14,1 miljoen frank.

Section 32

Enseignement spécial

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.03. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire: 5,9 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 8,0 millions de francs.

Arriérés de paiement.

11.03.04. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire: 10,4 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 7,2 millions de francs.

Arriérés de paiement.

11.03.05. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.03. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 1,9 million de francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

43.01.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Crédit supplémentaire: 1,2 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 12,2 millions de francs.

Arriérés de paiement.

43.01.02. Enseignement secondaire spécial.

A. — Crédit supplémentaire: 17,3 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 28,2 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

43.02.01. Enseignement fondamental spécial.

Réduction: 8,0 millions de francs.

43.02.02. Enseignement secondaire spécial.

Crédit supplémentaire: 14,1 millions de francs.

Art. 43.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften, enz.*

43.03.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 0,4 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

43.03.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Art. 43.06. — *Toelagen voor middagtoezicht, enz.*

43.06.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 0,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

44.01.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 8,5 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 24,8 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

44.01.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet: 42,2 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 36,7 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

44.02.01. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering: 2,6 miljoen frank.

Art. 44.03. — *Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften, enz.*

44.03.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 0,4 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

44.03.02. Buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 44.06. — *Toelagen voor middagtoezicht.*

44.06.01. Buitengewoon basisonderwijs.

A. — Vermindering: 0,9 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques, etc.*

43.03.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 0,4 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.
Arriérés de paiement.

43.03.02. Enseignement secondaire spécial.

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Art. 43.06. — *Subventions de surveillance de midi, etc.*

43.06.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 0,3 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

44.01.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 8,5 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 24,8 millions de francs.
Arriérés de paiement.

44.01.02. Enseignement secondaire spécial.

A. — Crédit supplémentaire: 42,2 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 36,7 millions de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

44.02.01. Enseignement fondamental spécial.

Réduction: 2,6 millions de francs.

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques, etc.*

44.03.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 0,4 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.
Arriérés de paiement.

44.03.02. Enseignement secondaire spécial.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 44.06. — *Subventions de surveillance du midi, etc.*

44.06.01. Enseignement fondamental spécial.

A. — Réduction: 0,9 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.
Arriérés de paiement.

Sectie 33

Secundair onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. — Bijkrediet: 105,9 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 219,5 miljoen frank.

Te betalen lonen.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,5 miljoen frank.

Te betalen lonen.

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten, enz.*

12.01.02. Bestuur van het secundair onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Te betalen onkostenstaten die ons laattijdig werden overgemaakt.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.01. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

A. — Vermindering: 2,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Regularisatie van tekorten in rekening verantwoordingen van scholen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

A. — Bijkrediet: 14,6 miljoen frank.
Stijging van de prijzen en ingebruikname van nieuwe lokalen.B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 22,9 miljoen frank.
Nog te betalen facturen.Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen
aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,3 miljoen frank.
Nog te betalen vergoedingen, hoofdzakelijk sociale abonnementen.Art. 12.20. — *Lopende verbruiksuitgaven, enz.*

Vermindering: 1,1 miljoen frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen.*

Vermindering: 0,2 miljoen frank.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer
van leerlingen, enz.*

Vermindering: 1,3 miljoen frank.

Section 33

Enseignement secondaire

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et surveillants.

A. — Crédit supplémentaire: 105,9 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 219,5 millions de francs.
Salaires à payer.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,5 million de francs.
Salaires à payer.Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.02. Administration de l'enseignement secondaire.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.
Etats de frais à payer, qui ont été transmis tardivement.Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

A. — Réduction: 2,3 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.
Régularisation de soldes négatifs dans certains comptes rendus des écoles.Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire: 14,6 millions de francs.
Augmentation des prix et occupation de nouveaux locaux.B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 22,9 millions de francs.
Factures à payer.Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques
au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,3 million de francs.
Indemnités restant à payer, principalement des abonnements sociaux.Art. 12.20. — *Dépenses courantes de consommation, enz.*

Réduction: 1,1 million de francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves.*

Réduction: 0,2 million de francs.

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport
des élèves, etc.*

Réduction: 1,3 million de francs.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 69,5 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 284,3 miljoen frank.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 53,5 miljoen frank.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Vermindering: 59,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 426,7 miljoen frank.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 203,1 miljoen frank.

Sectie 34

Bestuur van de Gemeenschappelijke Diensten voor Nationale Opvoeding

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.01. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs.

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.03. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.

Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.04. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,7 miljoen frank.

Regularisatie van negatieve saldi: 644 013 frank.

11.03.05. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensten voor beroepsoriëntering.

Vermindering: 0,9 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.06. Inspectie van het basisonderwijs.

Vermindering: 18,8 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.07. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.08. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.09. Inspectie van het secundair onderwijs.

Vermindering: 10,4 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

11.03.10. Inspectie van het niet-universitair hoger onderwijs.

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 69,5 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 284,3 millions de francs.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 53,5 millions de francs.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Réduction: 59,3 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 426,7 millions de francs.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 203,1 millions de francs.

Section 34.

Administration des services communs de l'Éducation nationale

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.01. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.

Réduction: 0,4 million de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.03. Inspection de l'enseignement par correspondance.

Réduction: 0,6 million de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.04. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,7 million de francs.

Régularisation de soldes négatifs: 644 013 francs.

11.03.05. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.

Réduction: 0,9 million de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.06. Inspection de l'enseignement fondamental.

Réduction: 18,8 millions de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.07. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Réduction: 0,6 million de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.08. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Réduction: 0,1 million de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.09. Inspection de l'enseignement secondaire.

Réduction: 10,4 millions de francs.

Nouveau calcul du crédit.

11.03.10. Inspection de l'enseignement supérieur non universitaire.

Réduction: 0,1 million de francs.

Nouveau calcul du crédit.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs.

Vermindering: 3,0 miljoen frank.

In het kader van de budgettaire soberheid.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

12.01.01. Psycho-medisch-sociale centra.

Vermindering: 2,0 miljoen frank.

Verplichte vermindering van de werkingskosten voor 1981.

12.01.02. Overige diensten.

Vermindering: 1,4 miljoen frank.

Verplichte vermindering van de werkingskosten voor 1981.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.01. Psycho-medisch-sociale centra.

A. — Vermindering: 3,4 miljoen frank.

Verplichte vermindering van de werkingskosten voor 1981.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Nog te betalen facturen: 212 842 frank.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet: 2,0 miljoen frank.

12.03.02. Overige diensten.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 1,6 miljoen frank.

Nog te betalen facturen: 1 531 046 frank.

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

12.04.02. Overige diensten.

Vermindering: 0,2 miljoen frank.

Verplichte vermindering van de werkingskosten voor 1981.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Psycho-medisch-sociale centra.

Vermindering: 0,8 miljoen frank.

12.05.02. Overige diensten.

A. — Vermindering: 2,3 miljoen frank.

Verplichte vermindering van de werkingskosten voor 1981.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Nog aan te vragen geldvoorschotten: 2 878 frank.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

12.06.01. Psycho-medisch-sociale centra.

A. — Vermindering: 2,0 miljoen frank.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren: 3,5 miljoen frank.

Nog te betalen facturen: 3 441 824 frank.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.

Réduction: 3,0 millions de francs.

Dans le cadre de la sobriété budgétaire.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.01. Centres psycho-médico-sociaux.

Réduction: 2,0 millions de francs.

Réduction obligatoire de dépenses de fonctionnement pour 1981.

12.01.02. Autres services.

Réduction: 1,4 million de francs.

Réduction obligatoire de dépenses de fonctionnement pour 1981.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.01. Centres psycho-médico-sociaux.

A. — Réduction: 3,4 millions de francs.

Réduction obligatoire de dépenses de fonctionnement pour 1981.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Factures impayées: 212 842 francs.

Art. 12.03. — *Dépenses énergétiques, etc.*

12.03.01. Centres psycho-médico sociaux.

Crédit supplémentaire: 2,0 millions de francs.

12.03.02. Autres services.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 1,6 million de francs.

Factures impayées: 1 531 046 francs.

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

12.04.02. Autres services.

Réduction: 0,2 million de francs.

Réduction obligatoire de dépenses de fonctionnement pour 1981.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

12.05.01. Centres psycho-médico-sociaux.

Réduction: 0,8 million de francs.

12.05.02. Autres services.

A. — Réduction: 2,3 millions de francs.

Réduction obligatoire de dépenses de fonctionnement pour 1981.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Avances de fonds à demander: 2 878 francs.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

12.06.01. Centres psycho-médico-sociaux.

A. — Réduction: 2,0 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 3,5 millions de francs.

Factures impayées: 3 441 824 francs.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.*

12.07.01. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten.

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Verplichte vermindering van de werkingskosten voor 1981.

Art. 12.63. Schriftelijke Rijksleergangen.

Vermindering : 2,0 miljoen frank.

Art. 41.01. — *Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

In het kader van de budgettaire soberheid.

Sectie 35

Universitair onderwijs

Art. 21.01. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

21.01.02. Nieuw investeringsregime.

Vermindering : 20,0 miljoen frank.

Aanpassing van de kredieten ingevolge grotere spreiding van de leningen.

Art. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten, enz.*

Vermindering : 26,3 miljoen frank.

Toepassing van artikel 43 van de wet van 2 juli 1981 en aanpassing aan de reële index 1980.

Art. 44.01. — *Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel, enz.*

Bijkrediet : 1,3 miljoen frank.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc.*

12.07.01. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.

Réduction : 0,6 million de francs.

Réduction obligatoire de dépenses de fonctionnement pour 1981.

Art. 12.63. Enseignement par correspondance.

Réduction : 2,0 millions de francs.

Art. 41.01. — *Subvention à l'Institut géographique national.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Dans le cadre de la sobriété budgétaire.

Section.35

Enseignement universitaire

Art. 21.01. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

21.01.02. Nouveau régime d'investissements.

Réduction : 20,0 millions de francs.

Adaptation des crédits suite à l'échelonnement plus large d'emprunts.

Art. 33.01. — *Subventions aux universités, etc.*

Réduction : 26,3 millions de francs.

Application de l'article 43 de la loi du 2 juillet 1981 et adaptation à l'index 1980, réel.

Art. 44.01. — *Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc.*

Crédit supplémentaire : 1,3 million de francs.

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A F	247 564 350	38 614 950	83 781 225	369 960 525
B	244 904 956	94 575 364	104 074 454	443 554 774
C	234 092 176	115 622 831	107 614 879	457 329 886
Totalen. — Totaux F	726 561 482	248 813 145	295 470 558	1 270 845 185
Afgerond op. — Arrondi à F				1 270 845 000
Toepassing artikel 27, § 3, 2° en 3°, van de wet van 27 juli 1971 : — Application article 27, § 3, 2° et 3° de la loi du 27 juillet 1971 :				
— Artikel/Article 27, § 3, 2° (Studentenaantal. — Nombre d'étudiants : A-31, B-25, C-21)				— 21 254 076
— Artikel/Article 27, § 3, 3° (Studentenaantal. — Nombre d'étudiants : A-5, C-1)				— 1 203 357
Algemeen totaal. — Total général F				1 248 387 567

Herberekening ingevolge toepassing van artikel 6, § 2, 3°, van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972.

Nouveau calcul suite à l'application de l'article 6, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 4 août 1972.

Art. 44.02. — *Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz.*

Bijkrediet: 6,4 miljoen frank.

Art. 44.02. — *Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven », etc.*

Crédit supplémentaire: 6,4 millions de francs.

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
A F	933 642 684	106 717 680	231 543 334	1 271 903 698
B	853 588 634	259 391 262	285 445 526	1 398 425 472
C	705 310 624	289 806 886	269 735 110	1 264 852 620
D	60 448 787	21 299 124	14 996 359	96 744 270
Totaal. — <i>Totaux</i> F	2 552 990 779	677 214 952	801 720 329	4 031 926 060
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> F				4 031 926 000

Toepassing artikel 27, § 3, 2° en 3°, van de wet van 27 juli 1971: — *Application article 27, § 3; 2° et 3° de la loi du 27 juillet 1971:*

— Artikel/Article 27, § 3, 2° (Studentenaantal. — *Nombre d'étudiants*: A-67, B-16, C-28, D-1) — 27 664 375

— Artikel/Article 27, § 3, 3° (Studentenaantal. — *Nombre d'étudiants*: A-6) — 896 874

Algemeen totaal. — *Total général* F 4 003 364 751

Herberekening ingevolge toepassing van artikel 6, § 2, 3°, van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972.

Nouveau calcul suite à l'application de l'article 6, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 4 août 1972.

Art. 44.06. — *Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg, enz.*

Vermindering: 2,2 miljoen frank.

Art. 44.06. — *Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg », etc.*

Réduction: 2,2 millions de francs.

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
B4 F	35 942 214	13 879 866	15 273 951	65 096 031
B6	98 802 190	37 103 105	40 829 735	176 735 030
Totaal. — <i>Totaux</i> F	134 744 404	50 982 971	56 103 686	241 831 061
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> F				241 831 000

Herberekening ingevolge toepassing van artikel 30, § 3 van de wet van 27 juli 1971.

Nouveau calcul suite à l'application de l'article 30, § 3 de la loi du 27 juillet 1971.

Art. 44.07. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

44.07.02. Nieuw investeringsregime — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).

Vermindering: 69,6 miljoen frank.

44.07.03. Nieuw investeringsregime — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).

Vermindering: 1,0 miljoen frank.

Aanpassing van de kredieten ingevolge grotere spreiding van de leningen.

Art. 44.07. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

44.07.02. Nouveau régime d'investissements — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970).

Réduction: 69,6 millions de francs.

44.07.03. Nouveau régime d'investissements — Installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).

Réduction: 1,0 million de francs.

Adaptation des crédits suite à l'échelonnement plus large d'emprunts.

Art. 01.01. — *Werkingsuitkering
aan de Rijksuniversiteit te Gent, enz.*

Vermindering: 47,8 miljoen frank.

Art. 01.01. — *Allocation de fonctionnement
à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc.*

Réduction: 47,8 millions de francs.

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel — <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten — <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal — <i>Total</i>
A F	473 323 032	70 817 478	153 649 882	697 790 392
B	601 837 592	210 781 688	231 952 828	1 044 572 108
C	528 632 880	246 174 163	229 124 331	1 003 931 374
D	58 114 857	20 476 764	14 417 349	93 008 970
Totaal. — <i>Totaux</i> F	1 661 908 361	548 250 093	629 144 390	2 839 302 844
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> F				2 839 303 000
Provisioneel bedrag (art. 35 van de wet van 27 juli 1971). — <i>Montant provisionnel (art. 35 de la loi du 27 juillet 1971)</i> F				+ 249 669 000
				Totaal. — <i>Total</i> F
				3 088 972 000
Toepassing artikel 27, § 3, 2° en 3°, van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application article 27, § 3, 2° et 3° de la loi du 27 juillet 1971:</i>				
— Artikel/Article 27, § 3, 2° (Studentenaantal. — <i>Nombre d'étudiants: A-5, B-23, C-9, D-4</i>)				– 12 826 596
— Artikel/Article 27, § 3, 3° (Studentenaantal. — <i>Nombre d'étudiants: B-1</i>)				– 281 801
— Regularisatie artikel 35. — <i>Régularisation de l'article 35</i>				– 55 358 724
				Algemeen totaal. — <i>Total général</i> F
				3 020 504 879

Herberekening ingevolge toepassing van artikel 6, § 2, 3°, van het koninklijk besluit van 4 augustus 1972 en regularisatie van de extratoelage artikel 35 voor 1980 en vorige jaren.

Art. 01.07. — *Rijksdienst voor de financiering
en de controle der universitaire investeringen, enz.*

Vermindering: 5,0 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

Art. 01.09. — *Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de
toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971, enz.*

Vermindering: 23,6 miljoen frank.

Herberekening van het krediet.

Sectie 36

Niet-universitair hoger onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. — Bijkrediet: 1,9 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 37,1 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Nouveau calcul suite à l'application de l'article 6, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 4 août 1972 et régularisation de l'allocation supplémentaire article 35 pour 1980 et années antérieures.

Art. 01.07. — *Service de l'Etat pour le financement
et le contrôle des investissements universitaires, etc.*

Réduction: 5,0 millions de francs.

Nouveau calcul du crédit.

Art. 01.09. — *Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application
des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971, etc.*

Réduction: 23,6 millions de francs.

Nouveau calcul du crédit.

Section 36

Enseignement supérieur non universitaire

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et surveillants.

A. — Crédit supplémentaire: 1,9 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 37,1 millions de francs.

Arriérés de paiement.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Réduction: 0,6 million de francs.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.02. Bestuur van het niet-universitair hoger onderwijs

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.20. — *Lopende verbruiksuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen, enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 4,6 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 65,2 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Bijkrediet: 11,6 miljoen frank.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 70,8 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 88,4 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen, enz.*

Vermindering: 13,5 miljoen frank.

Art. 01.01. — *Uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven, enz.*

Vermindering: 2,1 miljoen frank.

Sectie 38

Algemeen Bestuur - Sector Nationale Opvoeding

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

A. - Vermindering: 59,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,7 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Vermindering: 0,2 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.02. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.20. — *Dépenses courantes de consommation, etc.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Art. 12.23. — *Assurance des élèves, etc.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 4,6 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 65,2 millions de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 11,6 millions de francs.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 70,8 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 88,4 millions de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction: 13,5 millions de francs.

Art. 01.01. — *Dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement, etc.*

Réduction: 2,1 millions de francs.

Section 38

Administration générale - Secteur Education nationale.

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

A. — Réduction: 59,0 millions de francs.
Mesures de restriction.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,7 million de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Réduction: 0,2 million de francs.
Mesures de restriction.

Art. 11.10. — *Terugbetaling
aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, enz.*

A. - Vermindering: 10,7 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 2,0 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

Vermindering: 0,2 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven enz.*

Vermindering: 23,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Vermindering: 1,6 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Vermindering: 4,5 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen
aan het Rijkspersoneel, enz.*

Vermindering: 0,7 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten
en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.*

Vermindering: 0,5 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 12.20. — *Lopende onderhoudswerken, enz.*

Vermindering: 20,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.

Art. 33.05. (nieuw) — *Toelage aan de A.E.D.E. « Association
européenne des Enseignants » — Vrije sector.*

Nieuw krediet: 0,2 miljoen frank.

Toelage die vroeger reeds ingeschreven stond in de franstalige sector en nu op verzoek van de Minister van Nationale Opvoeding ingelast wordt in de Nederlandse sector.

Art. 33.06. (nieuw) — *Toelage aan de A.E.D.E. « Association européenne
des Enseignants » — Officiële sector.*

Nieuw krediet: 0,2 miljoen frank.

Zie verantwoording art. 33.05.

Art. 11.10. — *Remboursement
à l'Office national de l'Emploi, etc.*

A. — Réduction: 10,7 millions de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 2,0 millions de francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

Réduction: 0,2 million de francs.
Mesures de restriction.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Réduction: 23,0 millions de francs.
Mesures de restriction.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique etc.*

Réduction: 1,6 million de francs.
Mesures de restriction.

Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Réduction: 4,5 millions de francs.
Mesures de restriction.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques
au personnel de l'Etat, etc.*

Réduction: 0,7 million de francs.
Mesures de restriction.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Réduction: 0,4 million de francs.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services
et d'acquisitions de biens non durables, etc.*

Réduction: 0,5 million de francs.
Mesures de restriction.

Art. 12.20. — *Travaux d'entretien courant, etc.*

Réduction: 20,0 millions de francs.
Mesures de restriction.

Art. 33.05. (nouveau) — *Subvention à l'A.E.D.E. « Association
européenne des Enseignants » — Secteur libre.*

Nouveau crédit: 0,2 million de francs.

Subvention déjà inscrite antérieurement dans le secteur français et maintenant sur l'avis du Ministre de l'Education nationale insérée dans le secteur néerlandais.

Art. 33.06. (nouveau) — *Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne
des Enseignants » — Secteur officiel.*

Nouveau crédit: 0,2 million de francs.

Voir justification de l'art. 33.05.

Sectie 39

Algemeen bestuur —
Sector Nederlandse CultuurArt. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*A. — Vermindering: 31,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.Art. 11.04. — *Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.*Vermindering: 0,1 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.Art. 11.10. — *Terugbetaling aan de Rijksdienst
voor Arbeidsvoorziening, enz.*A. — Vermindering: 2,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregelen.B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 6,6 miljoen frank.
Achterstallige betalingen.Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.
Terugbetaling aan de R.T.T.Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*Vermindering: 6,0 miljoen frank.
Budgettaire soberheid.Art. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*Vermindering: 0,2 miljoen frank.
Budgettaire soberheid.Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Vermindering: 1,5 miljoen frank.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en aankopen van
niet-duurzame goederen, enz.*Vermindering: 0,5 miljoen frank.
Budgettaire soberheid.

DEEL II

Sectie 40

Culturele dotaties

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

Art. 01.01. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting
van de Vlaamse Gemeenschap, enz.*

Vermindering: 121,1 miljoen frank.

Section 39

Administration générale —
Secteur Culture néerlandaiseArt. 11.03. — *Rémunérations, etc.*A. — Réduction: 31,0 millions de francs.
Mesures de restriction.B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.
Arriérés de paiement.Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.*Réduction: 0,1 million de francs.
Mesures de restriction.Art. 11.10. — *Remboursement à l'Office National de l'Emploi, etc.*A. — Réduction: 2,0 millions de francs.
Mesures de restriction.B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 6,6 millions de francs.
Arriérés de paiements.Art. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.
Remboursement à la R.T.T.Art. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*Réduction: 6,0 millions de francs.
Sobriété budgétaire.Art. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*Réduction: 0,2 million de francs.
Sobriété budgétaire.Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Réduction: 1,5 million de francs.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions
de biens non durables, etc.*Réduction: 0,5 million de francs.
Sobriété budgétaire.

PARTIE II

Section 40

Dotations culturelles

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

Art. 01.01. — *Dotation destinée au financement du budget
de la Communauté flamande, etc.*

Réduction: 121,1 millions de francs.

TITEL II
KAPITAALUITGAVEN

DEEL I

**B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Sectie 02

**Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding**

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,8 miljoen frank.

Sectie 03

**Kabinetsuitgaven van de Minister van de Vlaamse
Gemeenschap
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,
Voorzitter van de Vlaamse Executieve**

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Sectie 04

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap**

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven, enz.*

Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Sectie 14

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap**

74.01. — *Vermogensuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Sectie 16

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor de Vlaamse Gemeenschap**

74.01. — *Vermogensuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,2 miljoen frank.

TITRE II
DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I

**B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation
du programme d'investissements**

Section 02

**Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté flamande
et Adjoint à l'Education nationale**

Arr. 74.01. — *Dépenses patrimoniales, etc.*

Réduction: 0,8 million de francs.

Section 03

**Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté
flamande
et Adjoint à l'Education nationale,
Président de l'Exécutif flamand**

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales, etc.*

Réduction: 0,4 million de francs.

Section 04

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté flamande**

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Section 14

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande**

74.01. — *Dépenses patrimoniales, etc.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Section 16

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Communauté flamande**

74.01. — *Dépenses patrimoniales, etc.*

Réduction: 0,2 million de francs.

Sectie 36

Niet-universitair hoger onderwijs

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

Vermindering: 24,0 miljoen frank.

Te laat ingezonden schuldvorderingen.

Art. 74.12. (nieuw) — *Uitrusting labo Campus Gent.*

Vastleggingskrediet: bijkrediet: 24,0 miljoen frank.

Section 36

Enseignement supérieur non universitaire

Art. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

Réduction: 24,0 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 74.12. (nouv.) — *Equipement labo Campus Gand.*

Crédit d'engagement: crédit supplémentaire: 24,0 millions de francs.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad

Liste des décisions du Conseil de Cabinet régularisées
au feuillet d'ajustement

TITEL I
LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

TITRE I
DEPENSES COURANTES

(En million de francs)

Beslissingen en datum — <i>Décisions et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	Betreft — <i>Objet</i>	Bedrag — <i>Montant</i>	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
N. 2798 11/12/1981	Sect. 02	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet</i>	0,8	—
	Art. 12.19 Sect. 03 Art. 12.19	Werkingskosten van het Kabinet. — <i>Frais de fonctionnement du Cabinet</i>	0,4	—